

# INFORMATIONSBLATT der Marktgemeinde Auersthal

DEZEMBER 2020



## INHALTSVERZEICHNIS

- |                      |  |
|----------------------|--|
| <b>Seite 2</b>       | Zum Jahreswechsel  |
| <b>Seite 3</b>       | Aus der Gemeinderatssitzung  |
| <b>Seite 4</b>       | VOR-LISA-Sammelpass Aktion BEENDET   Wasserbefund<br>Klimafit in die Zukunft – TIPPS FÜR BAUEN & SANIEREN                          |
| <b>Seite 5</b>       | Photovoltaikanlagen   Jahresrückblick 2020<br>Kriminalprävention   |
| <b>Seite 6</b>       | Gratis-Shuttle-Bus als Nahversorgungssicherung in Auersthal<br>Landesstraße L 3032 wurde zwischen Raggendorf und Auersthal saniert |
| <b>Seite 7</b>       | Volksbegehren   Schwarzes Kreuz   Kehrplan 2021  |
| <b>Seite 8 – 9</b>   | Geburtstage und Jubiläen   Förderung von Regenwassernutzungsanlagen<br>Förderung Begrünung von Dächern   Christbaumabholaktion     |
| <b>Seite 10 – 11</b> | Veranstaltungskalender 2021<br>Topothek Auersthal  |
| <b>Seite 12</b>      | Baumpflanzung in Auersthal<br>Gemeindekalender 2021   Weihnachtswünsche  |

# Zum Jahreswechsel

Liebe AuersthalerInnen,  
liebe Auersthaler!

Das Jahr 2020 ist ein ganz besonderes Jahr. Die weltweite Pandemie beschäftigt die ganze Welt und natürlich auch unsere Gemeinde. Ich wünsche den durch Krankheits- und Todesfälle betroffenen Familien viel Kraft und Zuversicht in dieser dramatischen Zeit. Das Corona-Virus ist allgegenwärtig und an beunruhigenden Meldungen mangelt es nicht. Doch auch diese Pandemie wird vorübergehen und es gibt auch positive Nachrichten in diesen schwierigen Zeiten. Nachbarschaftshilfe und die Solidarität erleben eine Renaissance, der Zusammenhalt und das regionale Bewusstsein wurde gestärkt. Eine Krise bringt auch immer die Möglichkeit für einen Neustart in eine bessere Welt und diese sollten wir nutzen. Themenbereiche, wie der Einkauf von lokal produzierten Produkten, die neuen Möglichkeiten des Homeoffice, die rascheren Investitionen in die Digitalisierung und das Wiedererstarken „alter Werte“ wie Hilfsbereitschaft und Rücksichtnahme werden hoffentlich langfristig in unserem Alltag erhalten bleiben.

Der Advent fühlt sich heuer ganz anders an und ist jedoch wie immer der Abschluss des Jahres. Ich darf daher traditionell einen kurzen Rückblick auf das zurückliegende Jahr sowie einen Ausblick auf unsere Vorhaben im nächsten Jahr geben.

Gleich zu Beginn des Jahres fanden die Gemeinderatswahlen statt und ich darf mich für ihren Zuspruch und den Zuzugewinn an Stimmen und eines Mandates bedanken. Herzlichen Dank an alle BürgerInnen die Ihr Wahlrecht ausgeübt haben aber auch allen WahlhelferInnen die eine ordnungsgemäße Wahl ermöglicht haben.

Trotz der schwierigen Corona-bedingten Rahmenbedingungen konnten die Verkehrswege wieder verbessert und erneuert werden. Der letzte Teil der Sanierung der Landstraße L12 nach Reyersdorf konnte im November abgeschlossen werden. Auch die Straßenverbindung nach Raggendorf wurde neu asphaltiert. Am Rosenhügel wurde die gesamte Straßenbreite erneuert und sämtliche Leitungen wurden in die Erde verlegt.

Die Gehsteige in der Weingartenstraße, am Alleeweg, in der Schubertstraße und am Ackerweg wurden ebenfalls saniert oder errichtet. Vor der neuen Ordination wurden neue Parkflächen geschaffen. Herzlichen Dank an alle BewohnerInnen unserer Gemeinde für das Verständnis während der Zeit der Bauarbeiten und den damit verbundenen Einschränkungen.

Für das nächste Jahr ist die Errichtung eines „Kreisverkehrs bei der Uhr“ geplant, dieses Projekt der Landesstraßenmeisterei bringt eine Neugestaltung dieses Kreuzungsbereiches.

Ebenfalls für 2021 ist die Errichtung eines modernen, größeren SPAR-Marktes mit zusätzlichen Parkflächen geplant. Mit Jahresbeginn wird der bestehende Markt abgerissen und im Herbst soll dann der neue Markt eröffnet werden. Die Gemeinde wird hier einen finanziellen Beitrag leisten und wird somit den Erhalt eines Nahversorgers im Ortszentrum am bisherigen Platz ermöglichen. Für den Zeitraum ohne Nahversorger in Auersthal wird für Personen ohne entsprechende Einkaufsmöglichkeiten ein Gratis-Shuttle-Bus zum neuen SPAR-Markt in Bockfließ eingerichtet.

Im Jänner 2020 wurde der Neu- und Zubau im Kindergarten samt neuer Tagesbetreuungseinrichtung offiziell eröffnet. Dieses Projekt schafft ausreichend Raum für die nachfolgenden Generationen und konnte zu 100% mit Fördermitteln finanziert werden.

Der Zuspruch zu unseren Schulen sowie zur Nachmittagsbetreuung hat auch heuer neue Höchstwerte an Schülerzahlen gebracht. Die Entscheidung das Schulgebäude auszubauen ist bereits gefallen. Ein derzeit laufender Architektenwettbewerb wird bis Anfang nächsten Jahres einen endgültigen Gestaltungsvorschlag bringen. Neben zusätzlichen Klassenräumen wird auch ein zweiter Turnsaal errichtet. Auch die Anforderungen aus der Nachmittagsbetreuung, der Ausspeisung und der Barrierefreiheit werden ebenso in den Um- und Neubaumaßnahmen berücksichtigt werden. Mit Beginn dieses Schuljahres wurden auch die Angebote der Gemeinde für die Ferienbetreuung erweitert. Für die Kinder des Kindergartens und der Schulen gibt es nun neue Ferienbetreuungen für die Herbst-, die Semester- und die Osterferien.



Ein neuer Fitnesspark im Bereich der bereits bestehenden Sportanlagen konnte errichtet werden und erfreut sich reger Beliebtheit.

Trotz Corona-Einfluss ist wieder Einiges in unserer Gemeinde passiert. Auch für das nächste Jahr liegen wieder neue Aufgaben vor uns. Wir werden weiterhin die Infrastruktur in Auersthal ausbauen bzw. erneuern und dies mit dem Ziel, die hohe Lebensqualität zu erhalten. Kluges und wirtschaftliches Handeln in den letzten Jahren hat die finanzielle Situation unsere Gemeinde verbessert und dies ermöglicht uns auch weiterhin wichtige Projekte umzusetzen.

Abschließend darf ich mich bei allen GemeinderätInnen für die Unterstützung und die gute Zusammenarbeit bedanken. Ein Dankeschön auch an alle Gemeindebediensteten, Pädagoginnen und Pädagogen in unseren Einrichtungen, die in diesem ereignisreichen Jahr besonders gefordert waren. Besonders bedanken möchte ich mich aber bei jenen AuersthalerInnen, die ihre Zeit und Energie für unseren Ort und die Mitbürger einsetzen, sei es in Vereinen und Organisationen oder in freiwilligen Hilfsdiensten. Gerade in solchen Krisenzeiten sorgen Sie mit ihrer vorbildhaften Wirkung dafür, dass unser sozialer Zusammenhalt Bestand hat. In einer Gemeinde mit aktiver Kommunikation wird die Lebensqualität deutlich höher empfunden. Daher ein ganz herzliches Dankeschön an alle Gemeindebürger, das so etwas bei uns möglich ist.

*Im Namen des gesamten Gemeinderates wünsche ich Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest, und ganz besonders Gesundheit und Zufriedenheit für das Jahr 2021.*

Ihr Bürgermeister  
Erich Hofer

# Aus der Gemeinderatssitzung

## Nachtragsvoranschlag für 2020

Bedingt durch die aktuellen Entwicklungen (Covid-19) und auch wegen vom Amt der NÖ Landesregierung geforderter Saldenübernahmen aus 2019 wurde die Erstellung eines Nachtragsvoranschlages für 2020 notwendig.

Es wurden einerseits Einnahmehausfälle an Ertragsanteilen und Kommunalsteuern eingearbeitet, andererseits haben sich auch Ausgabenverminderungen bei Projekten ergeben.

Beim Straßenbau wurde die Errichtung eines Kreisverkehrs „bei der Uhr“ auf 2021 verschoben und auch das Vorhaben „Zu- und Umbau der Schule“ wird erst 2021 beginnen.

Die Entwicklung der Rücklagen ist einigermaßen konstant und der Stand wird mit 31.12.2020 € 1.470.300,- statt wie geplant € 1.586.300,- betragen.

Der Schuldenstand war mit € 6.805.100,- veranschlagt und beträgt jetzt nur € 4.302.300,- weil die Darlehensaufnahme für das Vorhaben Schule nicht getätigt wurde.

## Voranschlag für 2021

Die Corona-bedingten Einnahmehausfälle werden sich auch 2021 weiter auswirken. Gleichzeitig wird aber der Grundverkauf an die Heimat Österreich (zur Errichtung der restlichen 2 Wohnblöcke beim Gelände des ehemaligen Hallenbades) schlagend.

## Folgende Vorhaben sind für 2021 geplant:

### Straßenbau

Der (bereits für 2020) geplante **Kreisverkehr „bei der Uhr“** plus Nebenflächen (besonders an der Hauptstraße) wird im Zusammenwirken mit der NÖ Straßenbauabteilung errichtet.

Der **Brahmsweg** soll bis zum Johann-Strauß-Ring verlängert werden – nur Grobspalt.

Die **Wienergasse** ist ganz aktuell ein Thema, weil seitens der EVN – Netz NÖ zur Versorgung des neuen SPAR-Marktes ein zusätzlicher Trafo errichtet wird und daher eine Leitung vom Trafo in der Bockfließerstraße über die Wienergasse verlegt werden muss.

## Vorhaben Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Öffentliche Beleuchtung

Wie immer, werden bei den „Strassenbau-Vorhaben“ auch die Einbauten der Gemeinde entsprechend überprüft und gegebenenfalls Schäden behoben bzw. sinnvolle Verbesserungen (z.B. neue Lichtpunkte) mit gemacht.

## Vorhaben Schule

Der Baubeginn ist für die Sommermonate geplant und die Finanzierung wird mittels eines Darlehens erfolgen. Die Baukosten werden in der Folge entsprechend der Nutzung der Räumlichkeiten (Anzahl der Schüler) zwischen der Marktgemeinde und der Mittelschulgemeinde (Gemeinden, aus denen die Schüler unsere Schule besuchen) aufgeteilt.

## Vorhaben Radwege

2 Feldwege (Habauweg und Grenzweg beim „Kaiser-Marterl“) sollen in Asphalt ausgebaut werden. Die bereits zugesagte Förderung beträgt 60%!

Beim Hochwasserschutz wurde wieder die Errichtung eines Beckens veranschlagt.

Bei allen Vorhaben wurden bereits im Vorfeld Fördermöglichkeiten erhoben und diese werden natürlich voll ausgeschöpft.

## Rücklagen

Durch den Grundverkauf an die Heimat Österreich wird sich der Stand der Rücklagen entsprechend erhöhen und sollte Ende 2021 ca. € 1,9 Mio. betragen.

## Darlehen

Die 2020 nicht stattgefundenen Darlehensaufnahme für den Schulbau ist jetzt für 2021 geplant. Wie jedes Jahr wird im Rahmen der NÖ Landesfinanzsonderaktion-Allgemein ein gefördertes Darlehen für Straßenbau aufgenommen. Der Stand der Darlehen wird sich daher um € 2,6 Mio. (von € 4.302.200,- auf € 6.346.900,-) erhöhen.

Im Mittelfristigen Finanzplan bis 2025 ist vor allem die Generalsanierung der Lindengasse ein vorrangiges Thema.

Auch die Sanierung des Gemeindegartens wird nach wie vor in Erwägung gezogen.

**Zusammenfassend kann gesagt werden, dass trotz der derzeitigen Krise sich die finanzielle Situation der Marktgemeinde Auersthal immer noch sehr gut darstellt und Spielraum für weitere Investitionen offen lässt.**

## Wohnung

Die Wohnung I im Obergeschoss des Kindergartens wurde in den letzten Monaten saniert und kann daher ab sofort vermietet werden. Die Miete beträgt € 700,- pro Monat. Details finden Sie auf der Homepage. **Interessierte melden sich bitte im Gemeindeamt.**

## Bauplatz

Am Johann-Strauß-Ring steht durch einen Rücktritt vom Kaufvertrag jetzt wieder die Parzelle 1270/477 mit einer Größe von 789 m<sup>2</sup> zum Verkauf. Der Preis pro m<sup>2</sup> beträgt unverändert € 100,-. Auch hier gilt: Wer sich für den Erwerb dieses Grundstücks interessiert, bitte um ein schriftliches Ansuchen an das Gemeindeamt.

## Ferienbetreuung

Derzeit laufen die Planungen für die Betreuung der Kinder in den Semester- und Osterferien. Sowohl im Kindergarten als auch in den Schulen wird es dieses Angebot geben. Der Bedarf wird jetzt bei den in Frage kommenden Personengruppen abgefragt, um das notwendige Betreuungspersonal organisieren zu können.

## Verlängerung der Förderungen – Energiesparmaßnahmen und Elektromobilität:

Weiters hat der Gemeinderat die Förderungen für die E-Mobilität und für Energiesparmaßnahmen letztmalig um ein weiteres Jahr verlängert.

Details zu diesen Förderungen finden Sie auf der Gemeindehomepage oder Sie informieren sich im Gemeindeamt.





Fabian SCHECK mit Sohn Felix

## VOR-LISA-Sammelpass Aktion **BEENDET**. Gewinner stehen fest.

Im Oktober endete die VOR-LISA-Sammelpass-Aktion. Mit dem Kommunikationstool „LISA-Sammelpass“ konnte einerseits das VOR-LISA-Bus-system in der Bevölkerung thematisiert und gleichzeitig das Einkaufen bei regionalen Betrieben beworben werden.

Die Gewinner wurden in den vergangenen Wochen verständigt. Sie haben **regionale Einkaufsgutscheine zwischen 50 und 100 EUR** erhalten, die sie wiederum bei LISA-Partnerbetrieben einlösen können.

# Wasserbefund

Am 10. September wurde wieder die periodische Untersuchung unseres Trinkwassers durch ein autorisiertes Labor durchgeführt. Das Ergebnis zeigt wie im-

mer, dass sich alle Parameter innerhalb der gültigen Grenzwerte befinden und unser Trinkwasser somit in allen Belangen den Vorschriften entspricht.

Probe: **P2003965-006**  
 Anlage: WVA Auersthal  
 Entnahmestelle: Ortsnetz Auersthal - Zentralbereich  
 nähere Beschreibung: Gemeindeamt, Hauptstraße 88, Wasserhahn WC  
 Datum der Probenahme: 10.09.2020  
 Probenehmer: Konstanze Ulrich BSc, WSB Labor-GmbH  
 Sensorik (ÖNORM M 6620): ohne Besonderheiten  
 Abgabe an Verbraucher i.d. Ja  
 vorliegenden Beschaffenheit:  
 Analytik: von 10.09.2020 bis 14.09.2020

Parameter	Einheit	Messwert	TWW GW	TWW RW
Temperatur (vor Ort gemessen)	°C	20,2		25
pH-Wert		7,4		6,5-9,5
elektr. Leitfähigkeit (20°C; Temp.komp., vor Ort gemessen)	µS/cm	864		2.500
Färbung (436 nm)	1/m	< 0,04		0,50
UV-Durchlässigkeit (254nm, d=10cm)	%	76		
Gesamthärte	°dH	22,8		
Gesamthärte	mmol/l	4,06		
Karbonathärte	°dH	20,9		
Säurekapazität Ks 4,3	mmol/l	7,44		
Gesamter org. Kohlenstoff (TOC)	mg/l	2,5		
Ammonium	mg/l	< 0,02		0,5
Nitrit	mg/l	< 0,006	0,1	
Nitrat	mg/l	26	50	
Chlorid	mg/l	17		200
Sulfat	mg/l	130		250
Calcium (als Ca)	mg/l	90		400
Eisen (als Fe)	mg/l	< 0,01		0,2
Kalium (als K)	mg/l	1,8		50
Magnesium (als Mg)	mg/l	44		150
Mangan (als Mn)	mg/l	< 0,006		0,05
Natrium (als Na)	mg/l	33		200
Koloniebildende Einheiten bei 22°C/1ml/68h	KBE/ml	0		100
Koloniebildende Einheiten bei 37°C/1ml/44h	KBE/ml	0		20
Escherichia coli (in 100 ml)	KBE/100ml	0	0	
Coliforme Bakterien (in 100 ml)	KBE/100ml	0		0
Enterokokken (in 100 ml)	KBE/100ml	0	0	

#### Gesetzliche Vorgaben:

TWW GW: Grenzwerte gemäß Trinkwasserverordnung-TWW,BGBl.II 304/2001idGF bzw.Lebensmittelcodex (Kapitel B1)

TWW RW: Richtwerte gemäß Trinkwasserverordnung-TWW,BGBl.II 304/2001idGF bzw.Lebensmittelcodex (Kapitel B1)

**Klimafit in die Zukunft.**

TIPPS FÜR BAUEN & SANIEREN

KLIMAWANDEL-ANPASSUNGS-MODELL-REGION

powered by KLAR! SÜDLICHES WEINVIERTEL

www.weinviertel-sued.at

### Klimafit in die Zukunft.

powered by KLAR! KLAR! KLAR!

Wie modernisiere ich mein Eigenheim? Worauf muss ich achten? Wie mache ich mein Haus „klimafit“? Wie kann die Sanierung finanziert werden? Welche Förderungen gibt es? Wie kann ich einer Überhitzung des Gebäudes entgegenwirken? Wie kann ich Energiesparen?

Das und viele Fragen stellen sich vor der Sanierung und Modernisierung eines Gebäudes. Die Infostelle für „Klimafittes Bauen und Sanieren“ will Ihnen mit kompetenter Hilfe zur Seite stehen. **Frau DI Judith Eder (www.jederbaut.at)** wird im Auftrag der ENU und KLAR! Region Südliches Weinviertel für eine Beratung zu Verfügung stehen.

Termine ab 2021 rotierend in allen Regions-gemeinden

Die Beratung ist kostenlos!

Um telefonische Anmeldung unter Mobil: 0664/73550167 oder online per E-Mail an [klar@weinviertel-sued.at](mailto:klar@weinviertel-sued.at) wird gebeten.



Ge(h)NUSS Region  
**SÜDLICHES WEINVIERTEL**

Auersthal  
Bad Pirawarth  
Ebenthal  
Gaweinstal  
Groß-Schweinbarth  
Hohenruppersdorf  
Matzen-Raggendorf  
Prottes  
Schönkirchen-Reyersdorf  
Spannberg  
Sulz im Weinviertel  
Velm-Götzendorf  
Zistersdorf

## Photovoltaikanlagen am Bauhof und am Dach der Wasseraufbereitungsanlage

Bürgermeister Ing. Erich Hofer hat sich zum Ziel gesetzt, der Marktgemeinde Auersthal eine nachhaltige Energieversorgung zu ermöglichen. Aus diesem Grund wird auf dem Dach des Bauhofes eine Photovoltaikanlage (PV) (31,08 KWp) errichtet. Aber nicht nur dort, sondern auch auf dem Dach der Wasseraufbereitungsanlage (11,88 KWp) soll eine PV-Anlage errichtet werden.

„Wir wollen in Zukunft verstärkt auf umweltfreundliche Energie setzen. Mit der Installierung einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des Bauhofes und der Wasseraufbereitungsanlage setzen wir die nächsten Schritte in diese Richtung.“ – *Bürgermeister Ing. Erich*



Symbolfotooriginal - Pixelio

# POLIZEI



## KRIMINALPRÄVENTION

### Vorsichtsmaßnahmen können Kellereinbrüche verhindern

#### Tipps der Kriminalprävention:

- Achten Sie darauf, dass die Eingangstüren zur Wohnhausanlage geschlossen sind.
- Sperren Sie auch den Zugang zum Kellerabteil immer ab und verwenden sie dafür ein hochwertiges Vorhangschloss oder eine gleichwertige Sperrvorrichtung.
- Bewahren sie keine wertvollen Gegenstände im Kellerabteil auf.
- Machen Sie ihr Kellerabteil möglichst blickdicht. Es muss nicht jeder sehen, was Sie dort aufbewahren.
- Füllen Sie für Ihre Fahrräder einen Fahrradpass aus. Dieser ist bei jeder Polizeidienststelle erhältlich oder zum Download auf der Internetseite des Bundeskriminalamtes unter [https://bundeskriminalamt.at/202/Eigentum\\_schuetzen/files/Fahrradpass\\_2020.pdf](https://bundeskriminalamt.at/202/Eigentum_schuetzen/files/Fahrradpass_2020.pdf)
- Versperren Sie ihre Fahrräder mit einem geeigneten und geprüften Fahrradschloss und sichern sie das Fahrrad über den Rahmen an einem fest verankerten Bügel oder einer fixen Wandhalterung.
- Achten Sie auf hausfremde Personen, sprechen Sie diese an.
- Melden Sie verdächtige Wahrnehmungen Ihrer Polizeiinspektion unter **059 133.**

Weitere Informationen finden sie auch im Internet unter:

[www.bmi.gv.at](http://www.bmi.gv.at),

sowie bei jeder Polizeiinspektion und den Beamten der Kriminalprävention, diese können Sie auch unter der oben angeführten Rufnummer erreichen.

**Ein Service des  
Landeskriminalamtes NÖ  
Kriminalprävention  
3100 St. Pölten, Schanze 7  
059 133 – 30 – 3750**



## EINLADUNG

# Jahresrückblick 2020

**19. Feb. 2021  
um 18.00 Uhr  
im Gemeindesaal**

***Ein Rückblick auf das Jahr 2020***

**Eintritt: Freie Spende**

Der Reinerlös kommt der NÖ Lebenshilfe –  
Werkstätte Matzen zu Gute.

**Auf zahlreiches Erscheinen freuen sich  
der Bürgermeister  
und die Mitglieder des Gemeinderates**

## Gratis-Shuttle-Bus als Nahversorgungs-sicherung in Auersthal



Foto: SPAR AG

Mit Ende des Jahres schließt der Sparmarkt im Ortszentrum von Auersthal. Um Platz für eine Marktvergrößerung, sowie um zusätzliche Stellplätze zu schaffen, wurden zwei Nachbargrundstücke von der Firma Immobilienverwaltung Lahofer GmbH angekauft. Das bestehende Marktgebäude soll Anfang 2021 abgebrochen werden. Um die Schließzeit des Nahversorgers möglichst kurz zu halten sind die Vor-

bereitungsarbeiten auf den ehemaligen Nachbargrundstücken schon in der Umsetzungsphase.

Als Baubeginn ist Anfang März 2021 geplant. Sollte der Projektplan trotz Corona eingehalten werden können, so ist eine Eröffnung im November 2021 geplant!

Um die Nahversicherung auch für alle jene sicherzustellen, die selbst keine

Fahrmöglichkeit haben, hat die Marktgemeinde Auersthal gemeinsam mit der SPAR-AG und der Firma Hoppel Taxiunternehmen, einen gratis Shuttlebus organisiert. Dieser soll ab 4. Jänner 2020 – 8:30 Uhr seinen Fahrbetrieb aufnehmen. Bürgermeister Ing. Erich Huber: „Es freut mich, dass wir für die Übergangszeit eine Möglichkeit gefunden haben und einen kostenlosen Shuttledienst organisieren konnten, um die Nahversorgung für alle Personen zu sichern.“

Der Gratis-Shuttle-Bus wird jeweils am Montag, Mittwoch und Freitag ab 8:30 die fünf geplanten und gekennzeichneten Ein- und Ausstiegsstationen (Hauptstraße 144 / Arzthaus, Hauptstraße 88 / Gemeindeamt, Bushaltestelle Dammweg-Wunderberg, Bushaltestelle Bockfließstraße – Ecke Hauptstraße und Bushaltestelle Kirchlisiedlung), anfahren und die dort wartenden Personen mitnehmen.

## Landesstraße L 3032 wurde zwischen Raggendorf und Auersthal saniert

**Landtagsabgeordneter Rene Lobner nahm am 16. November 2020 in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner gemeinsam mit Bürgermeister Ing. Erich Hofer die Fertigstellung für die Fahrbahnsanierung der Landesstraße L 3032 in den Gemeindegebieten von Matzen-Raggendorf und Auersthal vor.**

Eine Sanierung dieses rund 2,1 km langen Straßenabschnittes war erforderlich, da auf Grund der aufgetretenen Netzrisse, Verdrückungen und Abplatzungen die Fahrbahn der Landesstraße L 3032 zwischen Raggendorf und Auersthal nicht mehr den heutigen modernen Verkehrserfordernissen entspricht.

Die Kosten für die Straßenbauarbeiten belaufen sich auf rund € 275.000.- und werden zur Gänze vom Land NÖ getragen, die Kosten der Nebearbeiten werden von der Marktgemeinde Auersthal übernommen.



Foto: Amt der NÖ Landesregierung

# IMPf-FREIHEIT, Ethik für ALLE und Tierschutzvolksbegehren

Als Instrument der direkten Demokratie besteht für Stimmberechtigte die Möglichkeit ab Montag 18. Jänner 2021 bis einschließlich Montag, 25. Jänner 2021 für das **Tierschutzvolksbegehren**, „IMPf-FREIHEIT für ALLE“ und „Ethik für ALLE“ ihre Zustimmung zu geben.



Sie können dieses Volksbegehren wie folgt unterschreiben:

- ▶ Durch persönliche Unterschrift in jedem österreichischen Gemeindeamt oder Magistrat (unabhängig von Ihrem Wohnsitz)
- ▶ Via Internet mit einer qualifizierten elektronischen Signatur (Handysignatur)

**Im Gemeindeamt Auerthal können Eintragungen zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:**

MO, 18.01.2021 08:00 – 16:00 Uhr  
 DI, 19.01.2021 08:00 – 20:00 Uhr  
 MI, 20.01.2021 08:00 – 20:00 Uhr  
 DO, 21.01.2021 08:00 – 16:00 Uhr  
 FR, 22.01.2021 08:00 – 16:00 Uhr  
 SA, 23.01.2021 08:30 – 10:30 Uhr  
 MO, 25.01.2021 08:00 – 16:00 Uhr



Foto: JVP Auerthal

## Schwarzes Kreuz – Kriegsgräberfürsorge

Wie in den vergangenen Jahren hat die JVP auch heuer wieder am Allerheiligentag zu Gunsten des Schwarzen Kreuzes um Spenden für die Pflege der Kriegsgräber gebeten.

**Insgesamt konnten € 384,90 gesammelt werden.**

Ein herzlicher Dank gilt allen SpenderInnen und natürlich auch den Jugendlichen unter JVP-Obmann Roland Hofer, die sich jedes Jahr dazu bereit erklären, die Sammlung durchzuführen.

## KEHRPLAN 2021

Rauchfangkehrer Peter Stadlbauer  
 Lehargasse 12, 2230 Gänserndorf, Tel. 02282/2466

Hauptstraße ungerade Hausnummern, Am Anger	01.02.	26.03.	27.05.	21.07.	27.09.	24.11.
Preußengasse, Schulring, Gartengasse, Schweinbartherstraße	02.02.	29.03.	28.05.	22.07.	28.09.	25.11.
Weingartenstraße, Sportring, Getreidegasse, Eichengasse, Mühlgasse, Wagenklafterstraße, Alleeweg, Lußbergstraße	03.02.	30.03.	31.05.	23.07.	29.09.	26.11.
Hauptstraße gerade Hausnummern, Winzergasse, Fasangasse, Berggasse	04.02.	31.03.	01.06.	26.07.	30.09.	29.11.
Neubaugasse, Wasenrain, Florianiweg, Urbanusweg, Friedhofgasse, Kirchlissen, Villengasse, Bockfließerstraße, Hühnerthal	05.02.	01.04.	02.06.	27.07.	01.10.	30.11.
Lindengasse, Wienergasse, Rudolfshöhe	08.02.	02.04.	07.06.	28.07.	04.10.	01.12.
Mozartstraße, Schubertstraße, Haydnstraße, Beethovenstraße, Wunderberg, Rosenhügel, Ackerweg, Dammweg, Johann Strauß Ring	09.02.	06.04.	08.06.	29.07.	05.10.	02.12.
Pratergasse, Jägerzeile, Bahnstraße, Bahnallee, Industriestraße, Runder Weg, Hubertusweg Lagerhausstraße	11.02.	07.04.	07.06.	28.07.	06.10.	03.12.

## Jubiläen

*Lieber AuersthalerInnen!*

Auch heuer finden Sie in dieser Ausgabe wieder die Jubiläen für das kommende Jahr.

Die Listen enthalten jedoch nur jene Personen, welche uns ausdrücklich die Genehmigung zur Veröffentlichung erteilt haben.

## Förderung von Regenwassernutzungsanlagen

Gewässerprogrammatischer Zweck der Förderung ist die Einsparung von Trinkwasser durch die Rückhaltung und Nutzung von Niederschlagswasser. Daneben wird durch die Ausstattung von Gebäuden mit Regenwassernutzungsanlagen eine gewisse Rückhaltung von Abflüssen und damit eine Entlastung der Regenkanalisation erzielt.

**Die Förderung soll zur Eigeninitiative anregen und zu einer weiteren Verbreitung der Anlagen beitragen.**

Gefördert werden nur freiwillige Maßnahmen. Muss eine Regenwassernutzungsanlage entsprechend einer gesetzlichen Verpflichtung eingebaut werden, z. B. durch eine Auflage in der Baugenehmigung, entfällt eine Förderung nach dieser Richtlinie.

Die Marktgemeinde Auerthal gewährt Förderungen für die Gebäudeausstattung von **unterirdischen Anlagen ab einer Mindestgröße von 3500 Liter**, zur Nutzung von Regenwasser, durch einen nicht rückzahlbaren Bargeldzuschuss zu den Anschaffungskosten. Gefördert wird bis zu **25 Prozent der Anschaffungskosten einer Anlage, höchstens jedoch EURO 1.000,-**. Weitere Details entnehmen Sie bitte der Förderrichtlinien, die Sie auf der Homepage finden.



## 50. Geburtstag (Jahrgang 1971)

Fritz Reinhold Rupert	Schulring 2	08.01.1971
Saurer Roman Walter	Neubaugasse 2	15.01.1971
Hager Christian	Mozartstraße 22	27.01.1971
Fellner Martin	Haydnstraße 28	30.01.1971
Hager Claudia	Bahnstraße 13	28.03.1971
Mladensich Sylvia Eleonore	Fasangasse 18	20.04.1971
Ziegler Martina Anna	Beethovenstraße 23	21.04.1971
Schmidt Michael Franz	Hauptstraße 101	10.05.1971
Exler Herbert	Getreidegasse 5a	11.06.1971
Goldschmidt Magdalena	Hauptstraße 40	21.08.1971
Walzer Horst	Mozartstraße 29	30.08.1971
Fürhacker Ingrid Karoline	Mühlgasse 28	19.09.1971

## 60. Geburtstag (Jahrgang 1961)

Fritz Heinz Michael	Preußengasse 1	03.02.1961
Prettner Ilse	Mozartstraße 1	06.02.1961
Hofer Andrea	Schulring 10	19.02.1961
Gunsam Sylvia	Bockfließerstraße 51/ Haus 1	16.03.1961
Helmer Gerhard	Hauptstraße 6	26.03.1961
Widhalm Gerhard	Wagenklafterstraße 21	10.04.1961
Berthold Günther	Lindengasse 12	20.05.1961
Reithofer Hermann	Hauptstraße 34/2	02.06.1961
Pernold Helfried	Kirchlissen 6/7	20.06.1961
Shemo Nezajet	Johann-Strauß-Ring 6	29.06.1961
Berthold Margit	Hauptstraße 174	20.10.1961
Janits Maria	Getreidegasse 20	25.10.1961

## 70. Geburtstag (Jahrgang 1951)

Hauer Ernest	Hauptstraße 159	10.01.1951
Merker Fritz Georg	Friedhofgasse 43	20.01.1951
Witschka Erich	Kirchliß-Straße 24	21.01.1951
Haumer Franz	Preußengasse 35	06.02.1951
Lechner Veronika	Rudolfshöhe 40	20.02.1951
Hager Manfred	Rudolfshöhe 45	28.02.1951
Hager Hermine	Lindengasse 23/2	10.03.1951
Reithofer Josefa	Hauptstraße 52	15.03.1951
Kohlhuber Karl	Weingartenstraße 76	11.04.1951
Fürhacker Anneliese	Beethovenstraße 12	19.04.1951
Weinhofer Josef	Haydnstraße 23	22.04.1951
Kurz Maria	Hühnerthal 3	28.05.1951
Zartl Karl	Beethovenstraße 9	23.06.1951
Berthold Helene	Hauptstraße 51/1	27.07.1951
Hager Franziska	Hauptstraße 105	30.09.1951
Braun Gertrude	Weingartenstraße 90	07.11.1951
Retzer Ursula	Schweinbartherstraße 23/Top 14	30.11.1951

## 75. Geburtstag (Jahrgang 1946)

Geritzer Berthold	Lindengasse 25	07.02.1946
Exler Georg	Schulring 6	07.04.1946
Stickler Peter	Haydnstraße 9	19.05.1946
Dausch Maria	Schweinbartherstraße 12/Haus 2	21.06.1946
Reithofer Karoline	Friedhofgasse 6/ 2	29.12.1946

## 80. Geburtstag (Jahrgang 1941)

Saurer Johann	Beethovenstraße 6	10.02.1941
Petrasch Maria	Wienergasse 12	04.06.1941
Fürhacker Marie	Preußengasse 93	19.07.1941
Pospischil Renate	Mühlgasse 24	16.09.1941

## 85. Geburtstag (Jahrgang 1936)

Hofer Ernestine	Beethovenstraße 8	03.05.1936
Schulz Maria	Hauptstraße 17	05.05.1936
Möstl Michael	Preußengasse 19/1	12.07.1936
Schreyer Rudolf	Runder Weg 6/1	21.12.1936

## 90. Geburtstag (Jahrgang 1931)

Klug Selma	Jägerzeile 4/1	27.01.1931
Gunsam Maria	Bockfließerstraße 51/Haus 1	22.02.1931
Hofer Kurt	Beethovenstraße 8	19.05.1931
Zorn Rosina	Bockfließerstraße 11	28.10.1931
Willinger Paula	Winzergasse 25	31.12.1931

## 95. Geburtstag (Jahrgang 1931)

Krenn Mathilde Theresia	Hauptstraße 66	13.01.1926
-------------------------	----------------	------------

## Geburtstage Jahrgänge (1921 – 1930)

Holzer Theresia	100	Bockfließerstraße 10	10.08.1921
Aichinger Magdalena	98	Rudolfshöhe 34	11.11.1923
Vock Stefanie	94	Lindengasse 19	22.02.1927
Loydl Leopoldine	93	Wagenklafterstraße 8	08.04.1928
Fellner Elisabeth	93	Wienergasse 16	06.06.1928
Hofer Friedrich	93	Hauptstraße 143	03.07.1928
Fellner Leopoldine	93	Neubaugasse 31	22.10.1928
Beer Maria	92	Beethovenstraße 11	19.05.1929
Leibrecht Emma	92	Preußengasse 53	25.12.1929
Rauch Leopoldine	91	Mühlgasse 5	13.11.1930

## Goldene Hochzeit (50 Jahre)



Hofmann Anneliese	Beethovenstraße 5	28.05.1971
Hofmann Rupert	Beethovenstraße 5	28.05.1971
Berthold Eduard	Hauptstraße 51/1	19.09.1971
Berthold Helene	Hauptstraße 51/1	19.09.1971
Möstl Anneliese	Haydnstraße 22	19.11.1971
Möstl Gerhard	Haydnstraße 22	19.11.1971
Zartl Brigitte	Beethovenstraße 9	26.11.1971
Zartl Karl	Beethovenstraße 9	26.11.1971

## Diamantene Hochzeit (60 Jahre)

Schreyer Rosina	Runder Weg 6/1	04.02.1961
Schreyer Rudolf	Runder Weg 6/1	04.02.1961

## Eiserne Hochzeit (65 Jahre)

Klug Gertrude	Fasangasse 23/1	31.08.1956
Klug Martin	Fasangasse 23/1	31.08.1956

## Förderung Begrünung von Dächern

Begrünte Dächer speichern Wasser, filtern Staub und Lärm und gleichen Temperaturunterschiede aus. Sie sind Ersatzlebensraum für Tiere und Pflanzen in der Gemeinde. Die Marktgemeinde Auersthal fördert daher zur Erhöhung der Lebensqualität und für ein gesundes Gemeindklima die Begrünung von Dächern im Auersthaler Gemeindegebiet. Die Begrünungen sollen mindestens auf eine Dauer von 10 Jahren angelegt werden.

Gefördert werden 25% der Investitionssumme, maximal jedoch € 1000,- von begrünten Dachflächen mit einer Mindestaufbaudicke von 8 Zentimeter.

Weitere Details entnehmen Sie bitte der Förderrichtlinien, die Sie auf der Homepage finden.



Symbolfoto: Pixelio.de\_Reinhard Gerlach

## Christbaum-abholaktion ★

Am Samstag, den **9. Jänner 2021** findet wieder die alljährliche Christbaumabholaktion statt. ★

Bitte stellen Sie Ihren Baum (bitte ohne Haken und Lametta) **bis spätestens 9:00 Uhr** vor Ihrem Haus bereit. Die Mitglieder des Gemeinderates werden diesen dann abholen und einer entsprechenden Entsorgung zuführen.



# VERANSTALTUNGSKALENDER 2021

## der Marktgemeinde Auersthal

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Veranstaltungsort
<b>JÄNNER</b>			
02.+ 04. Jänner	Sternsinger Aktion	Pfarre Auersthal	
09. Jänner	Christbaumabholaktion	Gemeinde Auersthal	
05. Jänner	Turnier der Generationen	ATSV-OMV	Sporthalle
<b>FEBRUAR</b>			
13. Februar	Faschingsparty	ATSV-OMV	Sportplatz
15. Februar	Seniorenfasching	Seniorenbund	Heuriger Franz Kaiser
19. Februar	Jahresrückblick	Gemeinde Auersthal	Gemeindesaal
<b>MÄRZ</b>			
20. März	Frühlingskonzert	Musikverein Auersthal	Gemeindesaal
27. März	Sandkastenbefüllaktion	ÖAAB Auersthal	
27. März	Pflanzentauschmarkt	Pensionistenverband	Schubertpark
<b>APRIL</b>			
03. April	Ostereiersuchen	Kinderfreunde	Kinderspielplatz
04. April	Auferstehungsprozession	Pfarre Auersthal	
05. April	Emmausgang	Dorferneuerungsverein	
17. April	Oldie Nachmittag	Pensionistenverband	Gemeindesaal
18. April	Erstkommunion der EK Kinder 20	Pfarre Auersthal	
30. April	Maibaumaufstellen		Hauptplatz
<b>MAI</b>			
08. Mai	Florianimesse und Angelobung	Freiwillige Feuerwehr	
07. Mai	Musikschulkonzert	Musikschule	Gemeindesaal
08. Mai	Muttertagsfeier	Gemeinde Auersthal	Gemeindesaal
13. Mai	Erstkommunion der EK Kinder 21	Pfarre Auersthal	
<b>JUNI</b>			
03. Juni	Fronleichnamsprozession	Pfarre Auersthal	
20. Juni	Pfarrfest	Pfarre Auersthal	Pfarrheimgarten
26. Juni	Duathlon-Turnier	ATSV-OMV	Bierzeltplatz
27. Juni	Gartenfest	Pensionistenverband	GH Haferl
<b>JULI</b>			
31. Juli	Dämmerschoppen	Musikverein	Wunderberg/Kellergasse
<b>AUGUST</b>			
02. August	Seniorenkirtag	Seniorenbund	GH Sommer
14. August	Wald-und Wiesenfest	JVP Auersthal	Alte Schottergrube
23. – 27. August	Ferienspektakel	Kinderfreunde	
<b>SEPTEMBER</b>			
03. September	Sommernacht in Tracht	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrwiesn
05. September	Feuerwehrfest	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrhaus
07. September	Lesung Eva Rossmann		Wunderberg 86/Keller Döllinger
12. September	Tag der Blasmusik	Musikverein Auersthal	
19. September	Wallfahrt Hl. Berg	Pfarre Auersthal	
19. September	Weingartenwandertag	Pensionistenverband	Start/Ziel Wunderberg
19. September	Roter Herbststurm	SPÖ Auersthal	Wunderberg
24. September	Jahrmarkt		Hauptplatz
26. September	Erntedankfest	Pfarre Auersthal	Urbanusstatue

Datum	Veranstaltung	Veranstalter	Veranstaltungsort
<b>OKTOBER</b>			
01. Oktober	Kabarett	ÖVP Frauen	Gemeindesaal
03. Oktober	Hubertusmesse	Jagdhornbläsergruppe	Jägerhütte
26. Oktober	Wanderung am Nationalfeiertag	ÖAAB Auersthal	
30. Oktober	Striezelpasch`n	Keglerverein	Heuriger Franz Kaiser
<b>NOVEMBER</b>			
01. November	Friedhofgang	Pfarre Auersthal	
06. + 07. November	Komödie	Theaterverein	GH Haferl
10. November	Gansl Essen	Seniorenbund	GH Sommer
12. – 14. November	Komödie	Theaterverein	GH Haferl
19. – 21. November	Komödie	Theaterverein	GH Haferl
28. November	Kirchenkonzert	Musikverein	Pfarrkirche
<b>DEZEMBER</b>			
06. Dezember	Nikolomarkt		Hauptplatz
04. + 05. Dezember	Advent am Wunderberg	Dorferneuerungsverein	Wunderberg/Kellergasse
11. Dezember	Punschausschank	Penisonistenverband	Klubhaus
12. Dezember	Weihnachtsfeier	Pensionistenverband	Gemeindesaal
14. Dezember	Senioren Adventfeier	Seniorenbund	GH Sommer
18. Dezember	Gemeindeweihnachtsfeier	Gemeinde Auersthal	Gemeindesaal
24. Dezember	Punschstand	JVP Auersthal	Hauptstraße
31. Dezember	Punschstand	JVP Auersthal	Hauptstraße
31. Dezember	Silvesterwanderung	Pensionistenverband	Badparkplatz
31. Dezember	Jahresschlußmesse	Pfarre Auersthal	Kirche

## Topothek Auersthal – unsere Geschichte gemeinsam in Erinnerung behalten

**Wussten sie schon?** In der Topothek sind nicht nur „alte Schätze“ zu finden wie dieses Schwarz-Weiß-Foto vom Auersthaler Unterort und der Kellergasse.

Der Dorferneuerungsverein feiert im heurigen Jahr sein 20jähriges Bestehen. Da kommt schon einiges an Bildmaterial und Aktivitäten zusammen.

Um die Fotos und Berichte langfristig zu bewahren werden in Kürze alle Beiträge digital in der Auersthaler TOPOTHEK zu finden sein, zu finden unter dem Stichwort „Dorferneuerungsverein“.

Damit wird die Auersthaler Topothek wieder um eine Facette reicher. Sie soll unser persönliches Auersthaler Archiv werden und uns die Möglichkeit geben, Vergangenes zu bewahren und die Geschichte unserer Gemeinde digital für



alle Interessierten bereitzustellen. Gerade jetzt bietet sich die kalte Zeit des Jahres an, sich die Zeit zu nehmen und die Topothek auf gut Glück zu durchstöbern oder zuhause alte Fotos durchzusehen. Sie werden merken, es gibt noch viel zu entdecken – [www.topothek.at/auersthal](http://www.topothek.at/auersthal)

Wollen sie mithelfen, das Auersthaler Archiv zu vergrößern und ihren persönlichen Teil dazu beizutragen?

Egal ob alte Dokumente, Fotos, Postkarten oder Filmmaterial – wer fündig geworden ist, möge sich auf dem Gemeindeamt melden oder direkt mit einer unserer Topothekarinnen in Verbindung treten.

**Wir freuen uns über Ihre Beiträge und Anregungen!**

### Die Topothekarinnen

*Michaela Hager,  
Petra Hösch,  
Gertrude Braun*



# Baumpflanzung in Auersthal

Bäume im Straßenbereich und im öffentlichen Gut sind sehr wichtig. Daher werden fast jedes Jahr neue Bäume gepflanzt. In unserem Baumkataster befinden sich derzeit knapp 600 Bäume welche jährlich einer Prüfung durch externe Baumexperten unterzogen werden.

Diese Prüfungsergebnisse führen zu den notwendigen Maßnahmen der Baumbehandlung und manchmal auch zu Fällungen. Immer wieder gibt es Nachpflanzungen in unserem Gemeindegebiet damit der Baumbestand im Ortsgebiet zumindest konstant bleibt.

Aktuell wurden in den letzten Tagen neue Bäume in verschiedenen Straßenzügen gepflanzt. Die Auswahl der Baumarten erfolgte mit Unterstützung von „Natur im Garten-Experten“.

Ende November wurden wieder 28 Bäume gepflanzt welche sich auch in 20 – 30 Jahren mit geänderten klimatischen Bedingungen zu Recht finden werden. Bäume übernehmen vielfältige Aufgaben. Sie schützen vor Wind, Sonne und Regen, sie verbessern das Kleinklima, indem sie an heißen Tagen das Aufheizen von Straßenzügen verringern und die Luftfeuchtigkeit erhöhen.



Foto: Marktgemeinde Auersthal



Foto: Marktgemeinde Auersthal

Laubbäume können die Fläche, die sie einnehmen, durch ihre Blätter um ein Zehnfaches vergrößern.

So entsteht eine riesige Oberfläche, die der Sauerstoffproduktion dient. Bäume verbessern mit ihren Blättern auch die Luftqualität, indem sie Feinstaub oder andere für den Menschen gefährliche Stoffe aus der Luft filtern.

## Gemeindekalender 2021

Wie bereits Tradition wird es auch heuer wieder den „Gemeindekalender“ geben. Wir haben uns bemüht, neben den laufenden Terminen für Müllabfuhr, Bauhof, etc. auch sämtliche Veranstaltungen in Auersthal hinein zu bringen. Der Kalender wird Ihnen verlässlich bis zum Jahresende zugestellt.

Sollten Sie wider Erwarten, Anfang Jänner 2021 noch keinen Kalender erhalten haben, ersuchen wir Sie dies im Gemeindeamt zu melden.

Wir bitten um Verständnis, dass **pro Haushalt nur ein Kalender** ausgegeben werden kann.



*Einen guten Rutsch, alles Gute, Gesundheit und Erfolg für das neue Jahr 2021 wünschen*

*der Bürgermeister,  
die Mitglieder des Gemeinderates und die Bediensteten  
der Marktgemeinde Auersthal*